Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 19 (1901)

Heft: 67

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 67 XIX. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 27. Februar. 1901 Berne, Mercredi, 27 février. XIXme année. № 67

Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Geschäftliche Lage in den Vereinigten Staaten von Amerika. — L'industrie du sucre de betteraves en Espagne.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1901. 25 février. La raison **A. Desbiolles,** à Bulle (F. o. s. du c. du 12 mars 1885, nº 30, page 193), a cessé d'exister à partir du 5 février 1900, écoulé pour cause de décès du titulaire.

Emilie Desbiolles, veuve d'Arthur, à Bulle, exploite à partir de dite époque sous la raison **Vve Desbiolles,** le commerce de confiserie, boulangerie pour son compte.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1901. 25. Februar. Die Firma **Rosa Stauffer** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 11. März 1899, pag. 328) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Pfersich & Cie** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 26. Oktober 1896, pag. 1208) hat sich aufgelöst; die Liquidation des Geschäftes ist beendigt und die obgenannte Firma erloschen.

25. Februar. Unter dem Namen **Freie Gemeinschaft Bibern** besteht, mit dem Sitze in Bibern, ein religiöser Verein, welcher bezweckt, durch Abhaltung von Andachtsübungen, Gesängen und Vorträgen zu wirken. Die Statuten des Vereins sind am 17. Januar 1900 festgestellt worden. Mitglied des Vereins kann jede unbescholtene Person werden, die in Bibern und Umgebung wohnt. Ueber die Aufnahme entscheidet das absolute Mehr der Vereinsversammlung. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Vereinsmitglieder ist ausgeschlossen. Der Vorstand des Vereins besteht aus einem Präsidenten, Kassier und Aktuar. Der Präsident des Vorstandes vertritt den Verein nach aussen und führt für diesen die rechtsverbindliche Unterschrift. Im Falle der Auflösung des Vereins soll dessen Vermögen einer Missionsanstalt oder einem Prediger zufallen, bestimmt als Unterstützung der innern oder äussern Mission. Der Verein hat die Persönlichkeit, der das Vermögen überreicht werden soll, noch vor seiner Auflösung zu bestimmen. Präsident des Vorstandes ist Jakob Bührer, Jakob's, von und in Bibern.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1901. 25. Februar. Die Firma **J. Kihm-Keller** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 28 vom 7. März 1885, pag. 182) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **J. Kihm-Keller's Wwe** in Frauenfeld welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Karoline Kihm, geb. Keller, von und in Frauenfeld. Ausstattungsgeschäft. Herrenhemden nach Mass. Die Firma erteilt je Einzelprokura an die Söhne Hans und John Kihm, von und in Frauenfeld.

25. Februar. Inhaber der Firma **Emil Renold** in Frauenfeld ist Emil Renold, von Aarau, in Frauenfeld. Import und Export von Landesprodukten, speciell Heu, Häcksel, Stroh und Obst. Generalvertretung für feuerfeste Produkte. Die Firma erteilt Prokura an Adolf Renold, von Aarau, in Frauenfeld.

25. Februar. Die Firma **Theodor Ziegler,** Glas- und Porzellanhandlung, in Amrisweil (S. H. A. B. Nr. 133 vom 13. Mai 1896, pag. 549) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

№ 3.

1. Hälfte Februar 1901. — 1re quinzaine de février 1901.

Eintragungen vom 15. Februar 1901. — Enregistrements du 15 février 1901.

Nr. 20,756—20,834.

Cl. 2, nº 20,756. 10 janvier 1900, 7¼ h. p. — Râteau-semeur, traçant ses sillons, déposant la semence, la recouvrant de terre et comprimant celle-ci. — Alfred Aniballe **Corbet-Catelain de l'Jénard,** 21, Rue Bourbaki, Adam Ville; et Vve. **Moranne,** née Marguerite Echaubard, 65, Rue Aline, tous deux à St-Maur-les-Fossés (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Cº, Zurich.

Cl. 5, nº 20,757. 17 janvier 1900, 6 h. p. — Poteau inaltérable pour clôtures. — Charles **Lesage,** notaire, Conty (Somme, France). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne.

Kl. 5, Nr. 20,758. 30. November 1900, 7 Uhr p. — Eisenarmierter Deckenkonstruktionsbalken aus feuersicherem Material. — Hans **Siegwart,** Architekt, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Cl. 8, nº 20,759. 5 décembre 1899, 6¼ h. p. — Plaque en métal dur avec garniture en matière non-glissante pour marches d'escaliers, pavages, etc. — Frederik W. **Huestis,** mécanicien-expert, 146, Walnut Street, Newtonville (Middlesex, Massachusetts, Etats-Unis, A. du N.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 10, nº 20,760. 10 janvier 1901, 8 h. a. — Serrure à clef dormante. — A. **Tzaut,** ingénieur, Place du Flon, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 12, nº 20,761. 25 septembre 1899, 6 h. p. — Appareil de chasse pour W. C. — Carl **Nuber,** fabricant, Kernerstrasse 4, Baden-Baden (Allemagne). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne.

Kl. 12, Nr. 20,762. 29. Dezember 1899, 6¾ Uhr p. — Neuer Isoliermassestrang. — Max **Frank,** Strassburg-Els.-Ruprechtsau. (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 12, Nr. 20,763. 18. Januar 1900, 7 Uhr p. — Feuerungsanlage mit Rauchverzehrung. — Emil **Bürgin,** Ingenieur, Missionsstrasse 1, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 12, Nr. 20,764. 19. November 1900, 6¾ Uhr p. — Spülkasten mit Siphon für Aborte. — Jakob **Widmer,** Spenglermeister, Rümelinsplatz 8, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 12, Nr. 20,765. 30. November 1900, 6 Uhr p. — Trockentrommel. — Theodor **Ermatinger,** Fabrikant, Vivis (Schweiz). Vertreter: Waldkirch & Federer, Bern.

Kl. 16, Nr. 20,766. 2. Dezember 1899, 7¾ Uhr p. — Siphonkanne. — Albert **Heinemann,** Reichstagsufer 12, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Kl. 16, Nr. 20,767. 19. Januar 1900, 6¾ Uhr p. — Siphonflasche mit Vorrichtung zur Selbstbereitung kohlensäurehaltiger Getränke. — Emil **Bürgin,** Ingenieur, Missionsstrasse 1, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 18, Nr. 20,768. 15. Dezember 1899, 7¾ Uhr p. — Wärmflasche. — Jean **Lippert,** Kaufmann, Eich (Rheinhessen, Deutschland). Vertreter: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Cl. 18, nº 20,769. 24 janvier 1900, 6½ h. p. — Meuble porte-journaux. — E. **Handwerck,** cafetier, 5, Rue du Rhône, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 18, Nr. 20,770. 28. Januar 1901, 7½ Uhr p. — Fuss- und Bettwärmer. — Eduard **Kern,** Bildhauer, Baden (Aargau, Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Cº, Zürich.

Kl. 20, Nr. 20,771. 15. September 1899, 5 Uhr p. — Mit beweglichen Hakennadeln ausgestattete Abzugsvorrichtung an Lamb'schen Strickmaschinen. — **Seyfert & Donner,** Strickmaschinenfabrik, Chemnitz i. S. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Cº, Bern.

Kl. 20, Nr. 20,772. 16. September 1899, 6½ Uhr p. — Flachstrickmaschine mit vier Nadelbetten zur Herstellung schlauchförmiger Rechts- und Rechtsware. — Rudolf **Trebsch,** Strumpfwarenfabrikant, Langestrasse 17; und Otto **Preussner,** Maschinenbauer, Königstrasse 58, beide in Guben (Preussen, Deutschland). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Cl. 20, nº 20,773. 14 décembre 1899, 6¾ h. p. — Bâti pour métiers à tisser. — Société: **Chaize** frères, manufacturiers, 118, Rue d'Annonay, St-Etienne (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 20, Nr. 20,774. 23. Dezember 1899, 11¾ Uhr a. — Kammartiger Zungenöffner für Wirkmaschinen. — Richard **Arnold,** Kaufmann, Walkmühlstrasse 12, Erfurt (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Cº, Bern.

Kl. 20, Nr. 20,775. 14. November 1900, 6½ Uhr p. — Doppelhebende Schaufelschaftmaschine. — Hermann **Stäubli,** Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Cl. 21, nº 20,776. 12 décembre 1899, 7 h. p. — Machine à coudre perfectionnée à point double. — George **Worsley,** fabricant de chapeaux; Albert Ernest **Worsley,** négociant, tous deux à Audenshaw (Lancaster, Grande-Bretagne; et Francis **Cree** senior, mécanicien, Denton (Lancaster, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 21, Nr. 20,777. 19. Dezember 1899, 6¾ Uhr p. — Selbstthätige Bobinenwickelmaschine. — **Stickerei Feldmühle vormals Loeb, Schoenfeld & Cº,** Rorschach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 24, Nr. 20,778. 18. April 1900, 6¾ Uhr p. — Manschettenhalter. — Gustav **Rensch,** Kaufmann, Mühlenberg 21, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Cl. 26, nº 20,779. 19 janvier 1900, 6¾ h. p. — Chaussure perfectionnée. — Jean Marie **Cartier,** La Roche-sur-Foron (Haute-Savoie, France). Mandataires: Bourry-Séquin & Cº, Zurich.

Kl. 28, Nr. 20,780. 13. Januar 1900, 7¾ Uhr p. — Vorrichtung zum Reinhalten der Bespannung an Plansieben. — Jakob **Weyermann,** Könizstrasse 32, Bern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Kl. 30, Nr. 20,781. 5. Dezember 1900, 6¾ Uhr p. — Rasch wirkendes Stossbutterfass. — Fritz **Mumenthaler,** Wirt, Binningen (Baselland, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 31, Nr. 20,782. 24. Januar 1900, 7 Uhr p. — Darmsortierkonus. — Otto **Bachmann;** und Alexander **Gömöry,** Darmhändler, Tüzoltó-Gasse 22, beide in Budapest (Ungarn). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 32, Nr. 20,783. 2. Januar 1900, 4¼ Uhr p. — Röstapparat zur gleichzeitigen Röstung zweier von einander getrennt gehaltener Substanzen. — Frau Wilhelmine **Bredow,** Schlittweg 3, Schiltigheim b. Strassburg i. Els. (Deutschland). Vertreter: Hermann Schilling, Zürich.

Kl. 33, Nr. 20,784. 8. Januar 1900, 5¼ Uhr p. — Essig-Apparat. — **Malzfabrik & Hafermühle Solothurn,** Solothurn (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Cᵒ, Bern.

Kl. 49, Nr. 20,785. 30. Oktober 1899, 6¾ Uhr p. — Vorrichtung zur Erzeugung und zur photographischen Aufnahme einer Reihe von Lichtschnitten an körperlichen Modellen. — Willy **Selke,** Photograph, Schützenstrasse 3, Berlin (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zürich.

Kl. 50, Nr. 20,786. 20. Dezember 1899, 6 Uhr p. — Buch mit Buchzeichen. — Arthur, Graf **Des Fours und Walderode,** Gutsbesitzer, Unterlachenhof, Luzern (Schweiz). Vertreter: J. Aumund, Zürich.

Kl. 50, Nr. 20,787. 15. Oktober 1900, 7¼ Uhr p. — Taschenheft mit Umschlagbriefbogen. — H. Alexander **Clay,** Plattenstrasse 39, Zürich V (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zürich.

Kl. 55, Nr. 20,788. 6. Dezember 1899, 7½ Uhr p. — Stroboskopischer Apparat mit auf einem Bande befestigten Bilderplatten. — Oskar **Messter,** Ingenieur, Friedrichstrasse 94, Berlin (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zürich.

Kl. 58, Nr. 20,789. 13. Januar 1900, 6¾ Uhr p. — Flüssigkeitsbremse für Geschütze. — Firma: Fried. **Krupp,** Gussstahlfabrik, Essen a. d. Ruhr (Rheinpreussen, Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zürich.

Kl. 62, Nr. 20,790. 1. November 1899, 7¼ Uhr p. — Elektrisches Messinstrument. — Harry Phillips **Davis,** Elektriker, 327, Neville Street, Pittsburg; und Frank **Conrad,** Elektriker, 709 Whitney Avenue, Wilkinsburg (Pennsylvania, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: E. Blum & Cᵒ, Zürich.

Cl. 62, nº 20,791. 23 décembre 1899, 7 h. p. — Appareil de résistance électrique. — Julien **Dulait,** ingénieur; et Otto **Garbe,** ingénieur, tous deux à Charleroi (Belgique). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 62, Nr. 20,792. 31. Juli 1900, 12¼ Uhr p. — Elektrischer Ausschalter. — Dr. Eugen **Müller,** Wädensweil (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Cᵒ, Zürich.

Cl. 62, nº 20,793. 26 décembre 1899, 6¾ h. p. — Interrupteur de courant électrique à vis. — Eugène **Cadet,** constructeur, Peronne (Somme, France); et Charles **Chevallier,** capitaine, St-Quentin (Aisne, France). Mandataires: E. Blum & Cᵒ, Zurich.

Cl. 64, nº 20,794. 30 décembre 1899, 6¾ h. p. — Pendant à cimier. — **Piffel-Gonin** & Cᵒᵉ, fabricants de pendants et couronnes, Champagne (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Cl. 64, nº 20,795. 20 janvier 1900, 7 h. p. — Montre simplifiée. — Alphonse Stanislas **Joly,** fabricant d'horlogerie, La Ferrière (Berne, Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Cl. 64, nº 20,796. 27 janvier 1900, 6¼ h. p. — Mécanisme de répétition à quarts. — Julien **Aubert,** fabricant d'horlogerie, Sentier (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Kl. 65, Nr. 20,797. 15. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Datumanzeigevorrichtung. — Josef **Wejrostek,** Zuckerfabrikverwalter, Bedihost (Mähren, Oesterreich); und Cenek **Wiedemann,** Uhrmacher, Vinohrady-Prag (Böhmen, Oesterreich). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Cl. 65, nº 20,798. 11 janvier 1901, 1¾ h. p. — Tour pour tourner les pierres. — Godefroy **Klemenz,** 3, Clos Rochat, Genève-St-Jean (Suisse).

Kl. 72, Nr. 20,799. 30. Oktober 1899, 3¾ Uhr p. — Maschine zum Anstauchen der Kanten von Blechtafeln. — Johann **Scheibner,** Ingenieur, Malapanerstrasse 11, Oppeln (Deutschland). Vertreter: Hermann Schilling, Zürich.

Kl. 72, Nr. 20,800. 6. November 1899, 6 Uhr p. — Trichter zur Herstellung geschweisster Gasrohre in einem Zuge. — Carl **Twer,** Vorgebirgstrasse 1, Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Cl. 72, nº 20,801. 28 novembre 1899, 9 h. a. — Laminoir pour la fabrication des tubes en métal sans soudure. — Theodor **Ledermüller,** ingénieur, Lemberg-Sodzamcze (Galicie, Autriche). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Kl. 73, Nr. 20,802. 19. Dezember 1899, 7¾ Uhr p. — Maschine zum seitlichen Abkröpfen von Blechplatten. — Ferdinand **Philips,** 505, North Twentyfirst Street, Philadelphia (Pennsylvania, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zürich.

Cl. 74, nº 20,803. 8 décembre 1900, 12⅛ h. p. — Machine à comprimer des pièces métalliques par refoulement dans des matrices. — Albert **Schreiber,** mécanicien-constructeur, 129, Rue Dufour, Bienne (Suisse).

Cl. 76, nº 20,804. 22 décembre 1899, 6¾ h. p. — Dispositif d'assemblage entre pièces de menuiserie. — Société: **D'Espine, Achard** & Cᵒᵉ, ingénieurs-constructeurs, 52, Quai de la Marne, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 76, Nr. 20,805. 17. Januar 1900, 4¾ Uhr p. — Vorrichtung an Holz-Bearbeitungsmaschinen zum Auftragen von Farbe auf das bearbeitete Werkstück. — F. **Rohr,** Holzhandlung, Erlenbach (Bern, Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Cᵒ, Bern.

Kl. 76, Nr. 20,806. 10. September 1900, 12 Uhr m. — Hobel ohne Messerkeil. — F. X. **Lachappelle,** Kriens (Luzern, Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Cᵒ, Bern.

Kl. 90, Nr. 20,807. 18. November 1899, 7½ Uhr p. — Schaltwerk mit Sicherheitssperre für Vorrichtungen zum Selbstforttreiben. — Dr. Luigi **Cerebotani,** Professor, Rothmundstrasse 5; und Carl **Moradelli,** königl. Hoflieferant, Baumstrasse 2, beide in München (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cᵒ, Zürich.

Kl. 90, Nr. 20,808. 1. Dezember 1899, 6¾ Uhr p. — Reibungskupplung. — Carl **Engelhardt,** Mühlenbesitzer, Bilshausen (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zürich.

Kl. 90, Nr. 20,809. 19. Dezember 1899, 7¾ Uhr p. — Rotationsscheibe. — Ferdinand **Philips,** 505, North Twentyfirst Street, Philadelphia (Pennsylvania, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zürich.

Kl. 90, Nr. 20,810. 16. Januar 1900, 7 Uhr p. — Reibungs-Uebersetzung. — Giulio **Silvestri,** Ingenieur, Alleegasse 28, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Cᵒ, Zürich.

Cl. 90, nº 20,811. 19 janvier 1900, 6¾ h. p. — Poulie à diamètre variable. — Charles **Despres,** ingénieur; et George Louis **Duthuit,** ingénieur, 21, Boulevard Poissonnière, tous deux à Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 93, Nr. 20,812. 28. Dezember 1899, 4 Uhr p. — Turbinen-Leitapparat. — Victor **Gelpke,** Ingenieur, Gemsenstrasse 7, Zürich (Schweiz).

Kl. 95, Nr. 20,813. 28. September 1899, 6¾ Uhr p. — Zweitakt-Verbrennungskraftmaschine mit Karburator. — Heinrich **Söhnlein,** Wilhelmstrasse 15, Wiesbaden Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cᵒ, Zürich.

Kl. 96, Nr. 20,814. 6. Januar 1900, 7 Uhr p. — Kompressor für Kälteerzeugungsmaschinen. — Heinrich **Renno,** Mechaniker, Wellinghoferstrasse 132, Hoerde i. W.; Josef **Ludwig,** Ziegeleibesitzer, Wickelfelderstrasse 30, Hoerde i. W.; und Heinrich **Unterberg,** Ziegeleibesitzer, Witten a. d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Cl. 97, nº 20,815. 27 octobre 1899, 6¼ h. p. — Accumulateur eléctrique. — François **Loppé,** ingénieur; Henri Paul **Morin,** ingénieur; Georgos Jean Adolphe **Grüner,** ingénieur; et Denis Philippe **Martin,** ingénieur, 136, Boulevard Raspail, tous à Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 97, Nr. 20,816. 17. November 1899, 7¼ Uhr p. — Unterteilter Ankerkern für Elektromotoren und Dynamomaschinen. — James **Burke,** Elektrotechniker, Oudenarderstrasse 23/30, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cᵒ, Zürich.

Kl. 97, Nr. 20,817. 8. Dezember 1899, 6 Uhr p. — Rippensammlerplatte. — Dr. Wilhelm **Majert,** Chemiker, Grünau b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Kl. 97, Nr. 20,818. 23. Dezember 1899, 6¾ Uhr p. — Induktions-Motor. — Benjamin Garver **Lamme,** 230, Stratford Avenue, Pittsburg (Alleghany, Pennsylvania, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zürich.

Kl. 97, Nr. 20,819. 23. Dezember 1899, 7 Uhr p. — Anker für Wechselstrommaschinen. — Benjamin Garver **Lamme,** 230, Stratford Avenue, Pittsburg (Alleghany, Pennsylvania, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 100, Nr. 20,820. 15. November 1899, 6¾ Uhr p. — Elektrische Glühlampe. — William Lawrence **Voelker,** Elektriker, 38, Bernard Street, London (Grossbritannien). Vertreter: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zürich.

Kl. 101, Nr. 20,821. 18. Januar 1900, 8 Uhr p. — Kläranlage. — **Lehmann & Neumeyer,** Installationsgeschäft, Schützengasse, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Aumund, Zürich.

Kl. 104, Nr. 20,822. 18. November 1899, 2½ Uhr p. — Medizinischer Lichtheilapparat. — Louis **Cunow,** Generaldirektor, Marchstrasse 24a, Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Hans Stickelberger Basel.

Kl. 104, Nr. 20,823. 19. Dezember 1899, 12½ Uhr p. — Warm- und Kaltluftdouchenapparat mit elektrischem Betrieb. — August Emil **Thiergärtner,** Fabrikant, Lichtenthalerstrasse 13, Baden-Baden (Deutschland). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.

Kl. 106, Nr. 20,824. 12. September 1899, 4½ Uhr p. — Kontrollkasse. — W. **Auffermann,** Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Eugen Lengweiler, St. Gallen.

Cl. 108, nº 20,825. 2 décembre 1899, 6½ h. p. — Mécanisme avertisseur se déclanchant automatiquement lorsqu'une de ses parties a atteint une température déterminée. — E. H. **Griffiths,** T. R. S., membre du Sydney College Cambridge, 12, Park Side; et W. C. D. **Whetham,** membre du Trinity College Camridge, 5, St. Peter's Terrace, tous deux à Cambridge (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 109, Nr. 20,826. 15. Januar 1900, 7 Uhr p. — Cigarrenkiste. — St. **Ehrmann,** Bickenbach i. H. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Cl. 109, nº 20,827. 8 décembre 1900, 4 h. p. — Indicateur lumineux. — Jules **Morel,** avocat et notaire, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Kl. 112, Nr. 20,828. 18. August 1899, 8 Uhr p. — Antriebsvorrichtung an Automobilen. — Paul **Haenlein,** Ingenieur, Bahnhofstrasse 174, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Cᵒ, Zürich.

Cl. 112, nº 20,829. 19 octobre 1899, 7¼ h. p. — Vélocipède à deux vitesses. — Dʳ Léon **Stilmant,** 8, Rue Jules Bouillon, Bruxelles (Belgique). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Cl. 112, nº 20,830. 13 janvier 1900, 6⅛ h. p. — Bicyclette à moteur, perfectionnée. — H. **Lüthi,** Temple neuf 15; et Ernest **Zürcher,** Pares 63, tous deux à Neuchâtel (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 112, nº 20,831. 18 janvier 1900, 7¼ h. p. — Nouvelle bicyclette permettant de s'en servir en restant debout. — Giovanni **Enrico,** ingénieur, Piazza dello Statuto 13, Turin (Italie). Mandataires: Bourry-Séquin & Cᵒ, Zurich.

Kl. 113, Nr. 20,832. 23. Dezember 1899, 7¼ Uhr p. — Stromabnahmeeinrichtung bei elektrischen Bahnen. — Emil **Schwyzer,** Ingenieur, Albisrieden bei Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Cᵒ, Zürich.

Kl. 113, Nr. 20,833. 2. Januar 1900, 6 Uhr p. — Schwachstromleitungs-Schutzeinrichtung bei elektrischen Bahnen mit Oberleitungsbetrieb. — **Siemen & Halske Aktien-Gesellschaft,** Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 115, Nr. 20,834. 2. Dezember 1899, 6½ Uhr p. — Schraubenluftschiff. — Rudolf **Krocker,** Kaufmann, Teplitz (Böhmen, Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Nachträgliche Abtretung von Erfinderrechten. — Cession complémentaire de droits d'inventeur.

Cl. 106, nº 20,744. 31 mai 1900, 7½ h. p. — Appareil distributeur de monnaie. — **Bareiss, Wieland** & Cᵒ, Löwenstrasse 32, Zurich I (Suisse). Mandataires: E. Blum & Cᵒ, Zurich. Selon déclaration du 14 novembre 1900, Mʳ Edward Julius Brandt, à Watertown (Wisconsin, Etats-Unis, A. du N.), en sa qualité d'inventeur, a cédé ses droits sur cette invention à Mʳˢ Bareiss, Wieland & Cᵒ, à Zurich (Suisse), lesquels sont autorisés à prendre un brevet en leur nom. Communiqué au bureau le 11 février 1901.

Aenderungen. — Modifications.

Kl. 17, Nr. 20,338. 12. September 1899, 5¼ Uhr p. — Polsterstück. — Julius **Wiesbader,** Fabrikant, Grosse Friedbergerstrasse 32, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Cᵒ, Bern.

51 Licenzen. Laut Erklärung vom 29. Januar 1901 wurden an nachstehende Firmen Licenzen erteilt:

1) Fr. **Schuppli,** Frauenfeld, für: Frauenfeld, Islikon;
2) Jos. **Kupper,** Altstätten, für: Altstätten;
3) Donat **Straub,** Kl. Hüningen, für: Kl. Hüningen;
4) Albert **Baumgartner,** Sirnach, für: Sirnach, Münchweilen;
5) Ul. **Müller** Sohn, Elgg, für: Elgg, Aadorf;
6) F. P. **Koretschin-Glück,** Rheinfelden, für: Rheinfelden;
7) Alois **Külin,** Einsiedeln, für den Bezirk Einsiedeln;
8) G. **Fimpel-Berli,** Bischofszell, für: Bischofszell, Hauptwil, Neukirch, Schönberg, Sitterdorf, Zihlschlacht;
9) H. **Haas,** Basel, für: Basel;
10) Oscar **Haener,** Arlesheim, für: Arlesheim, Dornach;
11) Otto **Spengler,** Emmishofen, für: Emmishofen, Kreuzlingen, Münsterlingen, Tägerweilen;

12) Karl **Stadler**, Wyl (St. Gallen), für: Wyl, Dorf Zuzwyl;
13) Th. **Friedrich**, Romanshorn, für: Romanshorn, Egnach, Arbon, Roggweil, Amrisweil;
14) Jos. **Bloch**, Aesch, für: Aesch;
15) J. H. **Gubl**, Steckborn, für: Steckborn, Mammern;
16) Jacob **Nägeli**, Aarau, für: Aarau;
17) G. **Weidele**, Bremgarten, für: Bremgarten;
18) Aug. **Wefel**, Goldach, für: Bez. Rorschach und zwar: Berg, Eggersried, Goldach, Mörschwyl, Rorschach, Rorschacherberg, Steinach, Tübach, Untereggen;
19) R. **Trautweiler**, Laufenburg, für: Laufenburg;
20) Jacob **Plüss**, Rothrist, für: Rothrist;
21) Jacob **Ingold**, Zofingen, für: Zofingen;
22) Gottfold **Hediger**, Menzikon, für: Menzikon, Reinach;
23) Emil **Schmidt**, Baden, für: Baden;
24) C. **Pfeiffer** Sohn, Schaffhausen, für: Schaffhausen;
25) Carl **Müller**, Burgdorf, für: Burgdorf, Oberburg, Hasle-Rüegsau, Lützelflüh-Goldbach, Sumiswald, Wynigen, Kirchberg, Fraubrunnen;
26) Henri **Huber**, Thalwil, für: Thalwil;
27) Gottlieb **Berger**, Rüschlikon, für: Rüschlikon;
28) J. **Koerber-Schwyzer**, Horgen, für: Horgen;
29) Gustav **Huber**, Kempten, für: Kempten, Wetzikon;
30) Th. **Wyder**, Interlaken, für: Interlaken, Wilderswyl, Unterseen, Matten, Bönigen, Lauterbrunnen, Grindelwald;
31) Albert **Gasser**, Dübendorf, für: Dübendorf;
32) Franz **Helbling**, Rapperswil, für: Bezirk See und zwar: Ermenswyl Eschenbach, Goldingen, Gommiswald, Jona, Rapperswil, St. Gallenkappel, Schmerikon, Uznach;
33) Rob. **Hauser**, Küsnacht, für: Küsnacht (Zürich);
34) Joh. **Boxler**, Meilen, für: Meilen;
35) Wilh. **Brennwald**, Männedorf, für: Männedorf;
36) Jacob **Ehninger**, Erlenbach, für: Erlenbach;
37) Jacob **Huber**, Affoltern a. A., für: Affoltern a. A.;
38) **Meier** & C°, Langnau, für: Langnau, Trubschachen, Signau, Eggiwil, Rüderswil, Zollbrück;
39) Ed. **Brändli**, Wädenswil, für: Wädenswil;
40) Ed. **Brodbeck**, Liestal, für: Liestal b. Basel;
41) Rudolf **Meier**, Zürich, für: Zürich;
42) Wwe. R. **Streuli**, Bern, für: Bern;
43) J. **Perriraz**, Neuchâtel, für: Neuchâtel;
44) Salomon **Neukomm**, Rafz, für: Rafz;
45) Paul **Vuille**, Tramelan, für: Tramelan;
46) Felix **Bränning**, Bülach, für: Bülach;
47) C. **Truninger**, Oerlikon, für: Oerlikon;
48) E. **Harlacher**, Dielsdorf, für: Dielsdorf;
49) J. **Gamper**, Niederhasli, für: Niederhasli;
50) Ernst **Bachmann**, Dürnten, für: Dürnten;
51) S. **Kündig**, Rüti, für: Rüti;

registriert den 2. Fobruar 1901.

Cl. 38, n° 17,168. 16 juin 1898, 3¾ h. p. — Appareil pour la fabrication d'un noir de carbone amorphe par la décomposition de l'acétylène. — Ernest **Hubou**, ingénieur, Raincy (Seine et Oise, France). Mandataire: Hans Stickelberger, Bâle. Cession du 1er février 1901, en faveur des **Usines Electriques de la Lonza**, Gampel (Valais, Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 15 février 1901.

Cl. 44, n° 20,267. 10 octobre 1899, 6½ h. p. — Feuille de carton en matière incombustible, perfectionnée. — Colonel Alexandre **Imschenetzky**, 20, Snamenskaia, St. Pétersbourg (Russie). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. Cession du 23 novembre 1900, en faveur de **The London Trust Company, Limited** 37, Lombard Street, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 12 février 1901.

Cl. 65, n° 19,973. 8 mai 1900, 8 h. p. — Pièce métallique tenant lieu de pierre pour mouvement d'horlogerie. — Eugène **Couleru**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Cession du 9 février 1901, en faveur de Hector **Lévy**, successeur de C. Couleru-Meuri, fabricant d'horlogerie, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 12 février 1901.

Kl. 79, Nr. 15,938. 29. November 1897, 7 Uhr p. — Sichter. — Friedrich Georg **Winkler**, Civilingenieur, 108, Grant Street, Jersey (New Jersey, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: A. Ritter, Basel. Licenz-Abtretung. Dio laut Erklärung des Patentinhabers vom 14. Februar 1899 dem Adolf Bühler, Maschinenfabrik, Uzwil (St. Gallen, Schweiz) erteilte Licenz wurde vom Licenznehmer, laut Erklärung vom 1. Februar 1901, zu Gunsten der Gebrüder **Bühler**, Uzwil (St. Gallen, Schweiz) abgetreten; registriert den 5. Februar 1901.

Cl. 84, n° 13,813. 31 décembre 1896, 9¾ h. a. — Dispositif servant à la fabrication d'articles métalliques d'une constitution poreuse. — **Wecker, Duruz** & Cie, Genève (Suisse). Cession du 13 février 1901, en faveur de **Wecker** & Cie, Genève-Acacias (Suisse); enregistrement du 14 février 1901.

Kl. 90, Nr. 18.211 mit 18,211/300. 8. November 1898, 7 Uhr p. — Aus der Ferne durch Luftdruck bozw. Luftverdünnung bethätigbare Abschiessvorrichtung für Niederdruckleitungen. — **Gesellschaft für Acetylen-Gaslicht**, Drahtzugstrasse 44, Basel (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & C°, Zürich. Cession vom 12. Juni 1900, zu Gunsten von C. A. **Weber-Marti**, Streulistrasse 3, Zürich V (Schweiz); registriert den 4. Februar 1901.

Kl. 90, Nr. 18,211 mit 18,211/300. 8. November 1898, 7 Uhr p. — Aus der Ferne durch Luftdruck bezw. Luftverdünnung bethätigbare Abschliessvorrichtung für Luftverdünnung. — C. A. **Weber-Marti**, Streulistrasse 3, Zürich V (Schweiz). Cession vom 31. Januar 1901, zu Gunsten von **Gretler, Weber** & Cie, Wetzikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & C°, Zürich; registriert den 4. Februar 1901.

Kl. 95, Nr. 20,295. 12. August 1899, 6 Uhr p. — Gasmaschinenkolben. — Bela **Wolf**, Direktor der Gasmotorenfabrik Deutz, Köln-Deutz (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. Cession vom 11. Februar 1901, zu Gunsten dor **Gasmotoren-Fabrik Deutz**, Köln-Deutz (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 15. Februar 1901.

Löschungen. — Radiations.

(77 Hauptpatente — 77 brevets principaux.)

Kl. 2, Nr. 14760. Trockengerüst für Gras, Klee und dergl.
Kl. 2, Nr. 15974. Getreide-Auslesemaschine.
Kl. 7, Nr. 16250. Ofen zum Brennen von Cement, Kalk, Magnesit und anderen Materialien und Mineralien.
Kl. 10, Nr. 15989. Verschlussvorrichtung für Thüren etc.
Kl. 10, Nr. 17314. Rahmenstück zum Einfassen von Holzcementdächern.
Kl. 10, Nr. 18817. Feststellvorrichtung für Seiten- oder Oberlichtflügel von Fenstern.
Kl. 10, Nr. 19280. Wand- und Dachbedeckungsplatte.
Kl. 10, Nr. 20415. Neuartige Einrichtung an Fensterflügeln zur Feststellung derselben sowohl in ganz geöffneter Stellung als in Schlussstellung.
Cl. 11, n° 20239. Plaque décorative.
Kl. 12, Nr. 16165. Einrichtung zum Heizen und Lüften oder Kühlen und Lüften von Räumen.
Kl. 12, Nr. 16255. Dauerbrandofen für minderwertiges Brennmaterial (Braunkohle, Torf etc.).
Cl. 13, n° 18897. Chaise à siège pivoté.
Kl. 15, Nr. 19875. Bürste zum Reinigen von Flaschen, Lampengläsern etc.
Cl. 16, n° 13389. Fût métallique perfectionné.
Kl. 16, Nr. 17870. Gefäss mit Verschlussvorrichtung.
Kl. 18, Nr. 16075. Vorrichtung zum Heben von Thüren beim Oelen derselben.
Kl. 18, Nr. 20429. Als Cigarrenhalter dienender Einsatz für Aschbecher und Zündhölzständer.
Kl. 19, Nr. 6057. Neuerung an Continuehosen für Spinnmaschinen.
Kl. 19, Nr. 1559. Verbesserte Kratzmaschine.
Kl. 19, Nr. 13498. Spulmaschine für Kötzer oder Kops.
Kl. 19, Nr. 18042. Zu Textilzwecken verwendbarer Faden aus Proteinkörpern.
Cl. 20, n° 1641. Métier à tisser.
Kl. 22, Nr. 7596. Neuartige Rauhmaschine.
Cl. 22, n° 16275. Dispositif pour doubler de pâte à papier les tissus.
Kl. 29, Nr. 20256. Vorrichtung zur Herstellung von Pilzen ähnlich sehendem Gebäck.
Kl. 30, Nr. 17961. Vorrichtung zum Entschmutzen von Milch.
Kl. 32, Nr. 11152. Beweglicher Roststab zum Oeffnen und Schliessen des Gasventiles an automatischen Gasapparaten.
Kl. 32, Nr. 11153. Gas-Heiz- und Kochapparat mit antomatischem Gasabschluss.
Kl. 35, Nr. 20172. Cigarettenhülle.
Kl. 37, Nr. 17886. Einen hohlen Calciumcarbidblock umschliessende Metallhülle.
Kl. 37, Nr. 20446. Acetylengas-Entwickler.
Kl. 46, Nr. 13323. Tintenlöscher.
Kl. 46, Nr. 20452. Abziehbild.
Kl. 53, Nr. 13329. Tastatur für Musikinstrumente.
Cl. 53, n° 16025. Pièce à musique perfectionnée.
Kl. 53, Nr. 18193. Hülfsmittel zur Erlernung des Spielens von Streichinstrumenten.
Kl. 57, Nr. 13532. Halbautomatische Pistole.
Kl. 58, Nr. 2810. Schutzplatten zum Auffangen von Geschossen jeglicher Art.
Cl. 58, n° 9488. Affût pour tir rapide, monté sur roues.
Cl. 60, n° 16199. Baromètre agrandisseur portatif.
Cl. 64, n° 4112 avec 4112/265. Système de raquettes avec queue fendue à ressort.
Cl. 64, n° 13243. Mécanisme de quantièmes perfectionné.
Kl. 64, Nr. 20368. Einrichtung zum Halten des Minutenrades auf dem Federgehäusedeckel.
Kl. 66, Nr. 18061. Einrichtung zur Einstellung des Messschiebers an Messinstrumenten mit Messschiene, Einstellschieber und Messschieber.
Kl. 68, Nr. 18131. Einrichtung zur automatischen Verausgabung von Guckern.
Cl. 68, n° 20463. Distributeur automatique à paiement anticipé.
Cl. 72, n° 13344. Machine à laminer des boules ou billes en métal.
Kl. 76, Nr. 16036. Vorrichtung zum Trocknen von Holz.
Kl. 76, Nr. 18936. Messer für Nut- und Spundmaschinen.
Kl. 79, Nr. 15531. Zerkleinerungswalze für Zerkleinerungs-Maschinen.
Kl. 79, Nr. 17905. Rühr- und Mischapparat mit gegeneinander rotierenden Flügeln.
Kl. 79, Nr. 18133. Neuartige Walze für Fliehkraftmahlgänge.
Cl. 80, n° 13346. Machine à rouler les boules ou billes.
Kl. 84, Nr. 15460. Gewinde-Schneidkluppe.
Kl. 89, Nr. 16315. Träger für Cigarren.
Cl. 95, n° 9434. Machine à vapeur équilibrée.
Kl. 95, Nr. 16128. Luftkompressor.
Cl. 97, n° 13447. Electrode d'accumulateur en métal soluble.
Cl. 97, n° 16395. Machine dynamo-électrique à variation automatique de l'entrefer, pouvant servir soit comme génératrice, soit comme réceptrice.
Cl. 97, n° 18141. Pile électrique.
Kl. 101, Nr. 17854. Geruch-Verschluss an Ausgussrohren.
Kl. 104, Nr. 7506. Neuer Säug-Apparat.
Kl. 104, Nr. 12697. Nabel-Bruchband.
Kl. 104, Nr. 16141. Tragbarer Elektricitätserreger in Form einer galvanischen Batterie.
Kl. 104, Nr. 18014. Mit Sublimat getränktes Blättchen.
Kl. 107, Nr. 20490. Briefumschlag.
Kl. 111, Nr. 20493. Hufeisen.
Kl. 112, Nr. 16235. Wandhalter für Fahrräder.
Kl. 112, Nr. 20402. Elastischer Radreifen mit unterbrochener Lauffläche.
Cl. 112, n° 20495. Voiture automobile.
Kl. 112, Nr. 20496. Lufteinlass-Ventil für Fahrradluftschläuche.
Kl. 113, Nr. 2833. Stellvorrichtung für Wegeschranken.
Kl. 113, Nr. 16243. Gegen Feuchtigkeit unempfindliche Stromabgabevorrichtung für elektrische Bahnen mit unterirdischer Stromzuführung.
Kl. 113, Nr. 16409. Bergbahn.
Cl. 113, n° 20325. Cureur de rail aux voitures de tramways.
Kl. 113, Nr. 20409. Strassenbahn-Schutzvorrichtung.
Kl. 115, Nr. 16343. Luftfahrzug, dessen Zugkörper mit getrennt angeordneten Motoren versehen ist.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes. — Divers.

Geschäftliche Lage in den Vereinigten Staaten von Amerika. Die «N. Y. H. Z.» schreibt in ihrer Wochenschau vom 16. Februar: Scharfe winterliche Kälte, welche während der durch einen Feiertag verkürzten Geschäftswoche vorherrschte, hat dem Detail- und Zwischenhandel Anregung gewährt und die dadurch bewirkte Reduktion der Vorräte fördert die Entwicklung des neuen Saison-Geschäftes, auch zu erster Hand. Im übrigen ist die Situation ungefähr die gleiche, wie in den Vorwochen, bei stärkerer Warenbewegung im Westen und Süden als im Osten. Preise von Stapel-Produkten zeigen keine wesentlichen Preisschwankungen und auch für fabrizierte Waren sind die Notierungen durchgängig stetig. Für letzte Woche werden insgesamt um 30,6 %, für den Januar um 40,2 % grössere Bankumsätze gemeldet, als in den gleichen vorjährigen Zeitabschnitten. Der noch nicht zum Abschluss gelangte Uebergang der Kontrolle der Carnegie Co. und anderer grosser Stahlgesellschaften an das «Morgan Syndikat» dürfte dem Ausland-Geschäft zu gute kommen, da die Fabrikanten durch solche Reorganisation in den Stand gesetzt werden, trotz niedrigerer Warenpreise die in den Ausland-Märkten gewonnene Position zu behaupten und zu stärken. An Brotstoffen, Provisionen, Baumwolle und Petroleum sind im Januar für $ 20,000,000 mehr zur Ausfuhr gelangt, als im Anfangs-Monat letzten Jahres.

Die Situation des Textilwaren-Marktes weist keine wesentliche Besserung auf. In der zweiten Hälfte der Woche war zwar eine grössere Zahl von Einkäufern im hiesigen Drygoods-Distrikt anwesend, als seit längerer Zeit, und die Nachfrage war eine lebhaftere, als in der Vorwoche. Im allgemeinen entwickelt sich das Geschäft jedoch weit langsamer, als man erwartet hatte. Dabei mangelt es an spekulativem Begehr; in nicht wenigen Fällen entspricht der Bedarf von Tag zu Tag kaum der laufenden Produktion. Eine Besserung der Preissituation ist nach keiner Richtung zu konstatieren. In Baumwollwaren ist die Tendenz vielfach zu Gunsten der Käufer und ist Platzware billiger zu haben, als sie zu ersetzen ist. Produktions-Beschränkungen in der Baumwoll-Branche scheinen im Norden und Süden bevorzustehen. In Wollenstoffen für Herrenkleidung sind Preise von Stapelware stetig und fest, während fancies sich nicht zu den anfangs der Saison geforderten Preise behaupten können. Das einzig ermutigende Moment bilden die guten Meldungen von westlichen und südlichen Märkten, indem solche ein besseres Geschäft in den kommenden Wochen auch hier erhoffen lassen.

In Baumwolle hat Mangel an Nachfrage einen scharfen Preisfall verursacht und eine Besserung der Situation scheint vorläufig ausgeschlossen. Die Spekulation ist gänzlich unbelebt und bei der schwierigen Lage der Baumwollwaren-Industrie hier wie im Auslande bleibt der Konsum-Begehr hinter den Erwartungen zurück. Wolle zeigte in der Berichtswoche dagegen grössere Aktivität, als in den Vorwochen, jedoch bei irregulären Preisen. Die Getreide-Märkte zeigten mehr Festigkeit, ohne dass sich die Gesamt-Situation geändert hätte, die eher auf weiteren Preisrückgang hinweist.

Provisionen behaupten trotz ruhigen Geschäftes eine andauernd feste Preishaltung. In der Grocery-Branche sind Klagen über die Rückhaltung der Käufer an der Tagesordnung. Die Schuhwaren-Fabriken in New-England sind mit Aufträgen reichlich versehen, und wegen knapper Lagervorräte sind die Ordres sehr dringlich. Leder ist besser begehrt, Häute sind ruhig und in weichender Tendenz. In der Eisen- und Stahlbranche herrscht in Erwartung des Einflusses, welchen die Gründung des neuen gewaltigen Konsolidations-Unternehmens auf das Gesamt-Geschäft haben dürfte, nahezu völliger Stillstand. Die neueste Roheisen-Statistik lässt eine Produktion zur Rate von 14,000,000 Tonnen per Jahr ersehen.

* * *

L'industrie du sucre de betteraves en Espagne. Nous lisons dans le *Bulletin commercial* belge: «On sait que la culture de la betterave à sucre a attiré fortemont l'attontion des agriculteurs en Espagne, depuis que ce pays a perdu plusieurs de ses colonies. De grands capitaux y ont été engagés dans dos plantations de bettoravos et pour l'établissemont de sucreries. Or, s'il faut en croiro les derniers rapports, il y a déjà surproduction et le marché espagnol sera bientôt complètement encombré de sucre indigène.

Pendant l'année 1897, écrit à ce sujet le consul général des Etats-Unis à Barcelone, l'Espagne a produit environ 79,000 tonnes de sucre, dont 30,000 tonnes de sucre de canne. Les 49,000 tonnes de sucre de betterave ont été fabriquées par vingt-six sucreries, dont 16 seulement ont été terminées à temps pour pouvoir profiter complètement de la récolte. Vingt-deux nouvelles sucrories sont en cours de construction, et de ce nombre on compte que seize pourront fonctionner cette année et les autres l'année prochaine. L'Espagne comptera alors en tout 48 fabriques de sucro de betterave.

Lors d'une réunion des fabricants, qui a eu lieu dernièrement, il a été établi quo les sucreries déjà en exploitation et celles qui sont encore en cours de construction représenteront, en 1901, une capacité de production journalière de 16,000 tonnes, soit pour toute la saison (environ 100 jours) un rendement total de 160,000 tonnes ou environ le double du chiffre de la consommation actuelle de l'Espagne.

En 1900, on a travaillé 897,000 tonnes de betterave, qui ont produit 90,000 tonnes de sucre. Soit, en y ajoutant le sucre de canne, uno production totale de 120,000 tonnes de sucre, quantité qui représente un surplus de 40,000 tonnes comparativement au chiffre de la consommation locale.

Le point de savoir si ce surplus peut être avantageusement exporté à l'étranger sans l'aide de primes du gouvernement préoccupe beaucoup les intéressés; certaines autorités prétendent, en effet, que dans les conditions actuelles et même avec l'aide de primes, le sucre espagnol n'est pas à même de lutter sur les marchés étrangers. Voici d'ailleurs quelques-uns des arguments que l'on fait valoir pour prouver que le sucre espagnol ne peut pas être exporté en ce moment avec bénéfice:

Pour pouvoir produire dans de bonnes conditions, le rendement moyen en sucre devrait être de 12 à 13 %, mais, jusqu'à présent, ce n'est qu'en Andalousie que l'on a pu obtenir ce résultat. De même, un hectare de terrain devrait produire de 32 à 36 tonnes de betteraves riches en sucre et pouvant rapporter de 20 à 30 pesetas la tonne, soit environ 2. 50 pesetas par degré de richesse saccharine. La plupart des sucreries emploient un personnel étranger très coûteux, puisqu'il doit être payé pendant toute l'année et qu'il ne travaille généralement que pendant environ trois mois. D'un autre côté, les modes de culture de la betterave devraient être fortement améliorés. Lorsque toutes ces conditions seront remplies, il sera peut-être possible aux fabriques espagnoles de fournir du sucre pour l'exportation au prix coûtant de 35 pesetas les 100 kg, ce qui, avec une prime d'exportation, leur permettrait de lutter sur certains marchés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Compagnie générale d'automobiles.

Le public est informé que cette compagnie est dissoute et que la liquidation en a été confiée au notaire **Allamand,** Rue de Bourg, 28, **Lausanne.**

Les créanciers de cette compagnie sont priés de faire valoir leurs droits auprès de M. Allamand **d'ici au 25 mars prochain** au plus tard.

Dans l'actif il se trouve deux belles voitures Delahaye qui seront vendues à has prix. Cette marque n'a pas encore été surpassée.

Les offres sont reçues dès maintenant. (294)

Bank in Zürich.

Dividenden-Zahlung.

Die durch Beschluss der Generalversammlung auf **Fr. 45** per Aktie festgesetzte **Dividende für das Jahr 1900** kann **vom 1. März an** gegen Abgabe des Coupons Nr. 12 an unserer Kasse bezogen werden.

Ausgabe neuer Couponsbogen.

Die **neuen Couponsbogen** können **ebenfalls vom 1. März an** gegen Abgabe der Talons bezogen werden.

Zu diesem Zwecke sind die Talons, nach Nummern geordnet, begleitet von einem genauen Nummernverzeichnis mit Angabe des Eigentümers der betreffenden Aktien, einzureichen. Formulare stehen zur Verfügung der Tit. Aktionäre.

Da bei diesem Anlass das Aktionärregister einer Revision unterzogen wird, wird unter Hinweisung auf § 4 der Statuten dringend ersucht, **Namen und Adressen der dermaligen Eigentümer** genau anzugeben. (297)

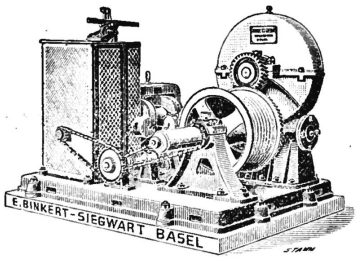
Zürich, den 26. Februar 1901.

Die Direktion.

PAPIERS
Gebr. Huber, Winterthur

empfehlen sich den (88)

Herren **Fabrikanten, Exporteuren, Appreteuren** etc. für Lieferung von Ausrüst- und Packpapier, Schnüren etc. Grosses Lager. In Packpapieren über 100 Sorten verschiedener Qualitäten, Formate und Rollen stets vorrätig. **Bei Order auf 500 kg Extraanfertigung ganz nach Wunsch in Farbe, Format und Schwere zu billigsten Preisen.**



Aufzüge
für
jeden Bedarf

für elektrischen, Riemen- oder Druckwasser-Betrieb liefert als Specialität (95)

E. Binkert-Siegwart,
Ingenieur,
Basel.

Elektrische Aufzugmaschine.

5 Stück in die Lagerhäuser der Schweiz. Centralbahn in Basel geliefert.

Neue, vollständige Münztabelle,

praktisch für jedermann, um sich und Unkundige sofort von **sämtlichen** Geldsorten, die in der Schweiz gesetzlich ungültig sind, zu überzeugen. Jedes Geldstück stellt Kopf- und Rückseite hübsch und deutlich lithographiert dar. Die Tabelle ist auf Karton aufgezogen und kostet franko **Fr. 2.**

Zu beziehen durch:

(298) ***G. Siegrist,***
Neue Beckenhofstrasse 9, **Zürich.**

Gros Papierhandlung **Detail**

Rudolf Fürrer, Zürich

13 Münsterhof 13

Vollständige Bureaueinrichtungen
für kaufm. Geschäfte u. Administrationen.

Druck-, Perforier- und Numerierarbeiten.

Geschäftsbücherfabrikation.

Patentinhaber des (1613)

Verbesserten Schapirographen,
bester u. billigster Vervielfältigungsapparat.

Prospekte über letzteren, Kopierpressen- sowie **vollständiger** Preis-Courant stehen gerne zu Diensten.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

(1661)

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.